



A vida simplificada

Concentrador de oxigénio portátil SimplyGo da Philips Respironics -
simplesmente muda a vida do seu paciente

PHILIPS
RESPIRONICS

SimplyGo, a liberdade que o seu paciente merece!

Com o SimplyGo, os seus pacientes de oxigenoterapia podem desfrutar de uma pequena maratona de compras, de uma visita a um museu, de um fim-de-semana agradável ou de um feriado merecido, entre outras possibilidades. Leve e durável, entregue com uma mala de transporte acessível e um carrinho com rodas que facilitam o seu transporte, o SimplyGo está sempre pronto para um passeio. A sua mala é um acessório que lhe permite ter tudo à mão, em todas as ocasiões.



O SimplyGo é o primeiro concentrador de oxigénio da Philips que oferece os benefícios de um modo de fluxo contínuo num design leve e fácil de transportar com apenas 4,5 kg. Não é necessário um compromisso entre a administração eficaz de oxigenoterapia para os seus pacientes e o peso normal do dispositivo. O SimplyGo oferece uma solução que satisfaz as necessidades da maioria dos seus pacientes de oxigenoterapia. Com o SimplyGo, os pacientes têm a flexibilidade de poderem estar fora de casa todo o dia, sair para trabalhar, passar um fim-de-semana fora ou um feriado prolongado.

Estão disponíveis três modos de administração de oxigénio para satisfazerem a maioria das necessidades dos seus pacientes:

Modo de pulso 
O SimplyGo detecta cada inspiração e fornece o volume necessário de oxigénio.

Fluxo contínuo 
Fornecimento contínuo de oxigénio de 0,5 a 2 LPM.

Modo de sono 
Modo de pulso com uma sensibilidade do accionador optimizada para a utilização durante o sono. O SimplyGo alterna automaticamente para um *fluxo contínuo* de 2 LPM se não for detectada qualquer inspiração.

Com o oxigénio sempre à mão, os seus pacientes têm a liberdade de poderem ir para qualquer lugar, a qualquer hora.

Em casa, o concentrador fixo **EverFlo** é a solução ideal para complementar o dispositivo ambulatorio **SimplyGo** para os pacientes que necessitam de oxigenoterapia em casa. Uma vez que o **SimplyGo** e o **EverFlo** utilizam **tecnologia que não requer um fornecimento domiciliário**, eliminam o incómodo do fornecimento recorrente de oxigénio e podem ajudar a melhorar a independência dos pacientes e a sua qualidade de vida.*



*O oxigénio portátil aumenta a duração diária da oxigenoterapia em pacientes com DPOC e melhora a qualidade de vida da maioria dos pacientes que cumpre a terapêutica.

Vergeret et al. Eur Respir J 1989;2: 20-25

Visão geral do SimplyGo

Modo de fornecimento de oxigénio fácil de seleccionar

Interface sensível ao toque fácil de utilizar

Leve - 4,5 kg

O único dispositivo leve, capaz de fornecer um fluxo de oxigénio de pulso contínuo.

Fácil de transportar para qualquer lugar, a qualquer hora!

Bateria recarregável fácil de remover/substituir.

Consulte a tabela de especificações para obter mais informações acerca da vida útil da bateria.

Aprovado pela FAA (Administração da Aviação Federal dos Estados Unidos da América) para uso durante o voo¹

SimplyGo, sempre pronto para um passeio!

Todas as necessidades do seu paciente numa única mala de acessório SimplyGo

Carrinho SimplyGo robusto com rodas grandes para um transporte mais fácil

Bolsa para humidificador

Fonte de alimentação de CC

Fonte de alimentação de CA

Carregador de bateria externa

Fonte de alimentação para utilização em companhias aéreas

¹Muitas companhias aéreas domésticas e internacionais têm exigências adicionais, nomeadamente aviso prévio e carta do médico assistente sobre a prescrição de Oxigénio. Se está a pensar em fazer uma viagem de avião e levar o SimplyGo, contacte a respectiva companhia aérea com antecedência.

Especificações do SimplyGo

Especificações do produto		
Concentração de oxigénio ²	87 a 96% em todas as definições	
Definições de fluxo		
Dimensão do bólus no modo de pulso	1 = 12 ml 4 = 48 ml 2 = 24 ml 5 = 60 ml 3 = 36 ml 6 = 72 ml	
Modo de fluxo contínuo	0,5 LPM - 1 LPM - 1,5 LPM - 2 LPM	
Modo nocturno	Volumes de pulso variáveis com base na frequência respiratória, para manter um volume de minutos constante por definição: 1 = 250 ml/min 2 = 500 ml/min 3 = 750 ml/min 4 = 1 000 ml/min 5 = 1 250 ml/min 6 = 1 500 ml/min	
Nível de ruído	43 dB (nominal) na definição de pulso 2	
Alarmes	Baixa pureza de oxigénio (<83%) Sem respiração Frequência respiratória elevada Nenhum fluxo Bateria fraca Bateria descarregada Avaria técnica do sistema	
Dimensões	29,2 cm x 25,4 cm x 15,2 cm	
Peso	4,5 kg com a bateria instalada	
Consumo de energia	150 W enquanto carrega	120 W quando não está a carregar
Condições de funcionamento		
Temperatura de funcionamento	5 ° a 40 °C	
Humidade relativa	15 a 95%	
Altitude	Até 3 048 m	

SimplyGo especificações das bateria	
Autonomia da bateria	
Modo pulsado 2*	3 h
Modo fluxo contínuo 2 LPM	54 m

*Baseado numa FR 20 por min

²Baseado numa pressão atmosférica de 14.7 psia (101 kPa) at 21° C/70° F

Informação para encomendas

Sistema internacional SimplyGo	Número de peça
Inclui: Concentrador de oxigénio portátil SimplyGo, mala de transporte, carrinho móvel, uma bateria de iões de lítio recarregável, cabos de alimentação de CC e de CA, mala para acessórios e manual do utilizador	1069058
Acessórios	Número de peça
Carrinho de transporte	1074885
Mala de transporte SimplyGo	1082663
Bateria de iões de lítio	1082662
Cabo de alimentação (padrão Europa)	1082665
Carregador de bateria externa (ficha europeia)	900-118
Carregador de bateria externa (ficha Reino Unido/Irlanda)	900-119
Mala para acessórios	1083696
Fonte de alimentação de CA	1082661
Carregador de CC para carro	1083692
Cabo de CC para linha de ar	1083693
Bolsa para humidificador	1083699
Tubagem de ligação do humidificador	1039642
Opções da garantia	Número de peça
Extensão de 1 ano da Garantia	1097575
Extensão de 2 anos da Garantia	1097574
Extensão de 3 anos da Garantia	1097576

SimplyGo - fiabilidade e manutenção simplificadas!

Os pacientes com DPOC (doença pulmonar obstrutiva crónica) estão dependentes do equipamento de oxigenoterapia durante inúmeras horas* por dia. O **SimplyGo** oferece a independência e liberdade que os pacientes desejam num design durável que resiste aos choques e mossas das actividades diárias disponibilizando simultaneamente uma terapêutica eficaz.



Fiabilidade incorporada

O **SimplyGo** esforça-se por elevar a fasquia da fiabilidade de concentradores portáteis a um novo nível.

O **SimplyGo** foi concebido, criado e rigorosamente testado para suportar o stress do dia-a-dia acompanhando sempre o paciente para qualquer lugar.

Durante o seu desenvolvimento, o **SimplyGo** foi submetido a condições extremas, incluindo impactos, vibrações e temperaturas extremas para testar o seu desempenho fiável no dia-a-dia.

Com 15 000 horas de vida útil do compressor, o seu desempenho é digno de confiança.

Isto pode significar menos retomas para si e menos frustrações para os seus pacientes devido a danos acidentais.

Pode contar com o **SimplyGo**.

A manutenção é simples!

O **SimplyGo** facilita a vida aos prestadores de serviços, uma vez que não requer quase nenhuma manutenção preventiva ou por parte do paciente.

O **SimplyGo** é flexível:

- Opõe por uma garantia de dois, três ou cinco anos. Escolha o plano que melhor se adequa aos seus serviços.
- As peças facilmente acessíveis e as ferramentas de assistência abrangentes do **SimplyGo** permitem aos técnicos proceder à assistência do dispositivo nas suas instalações em vez de ter de o devolver ao fabricante.

Notas

*As directrizes clínicas recomendam que os pacientes com DPOC recebam oxigenoterapia durante, pelo menos, 15 horas por dia para obterem efeitos positivos na sobrevivência a longo prazo e na sua qualidade de vida. Consequentemente, estes pacientes requerem a administração de oxigénio em casa (oxigenoterapia fixa) e no exterior (oxigenoterapia ambulatória).

Contacte-nos

A Philips Healthcare faz parte da Royal Philips

Como nos contactar

www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com

Ásia
+49 7031 463 2254

Europa, Oriente Médio
e África
+49 7031 463 2254

América Latina
+55 11 2125 0744

América do Norte
+1 425 487 7000
800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 EUA

Serviço de atendimento
ao cliente
+1 724 387 4000

Philips Respironics Ásia Pacífico
+65 6882 5282

Philips Respironics Austrália
+61 (2) 9947 0440

Philips Respironics China
+86 400 828 6665
+86 800 828 6665

Philips Respironics Deutschland
+49 8152 93 06 0

Philips Respironics França
+33 2 51 89 36 00

Philips Respironics Iberia
+34 91 566 90 00

Philips Respironics Itália
+39 039 203 1

Philips Respironics Suécia
+46 8 120 45 900

Philips Respironics Suíça
+41 6 27 45 17 50

Philips Respironics Reino Unido
+44 800 1300 845

www.philips.com/respironics

Respironics, SimplyGo e EverFlow são marcas comerciais da Respironics, Inc. e das suas filiais.
Todos os direitos reservados.

Consulte www.philips.com/respironics



© 2013 Koninklijke Philips N.V. Todos os direitos reservados.
A Philips Healthcare reserva-se no direito de efectuar alterações nas especificações e/ou de descontinuar qualquer produto a qualquer momento sem qualquer aviso prévio ou obrigação e não será responsável por quaisquer consequências resultantes da utilização desta publicação.

Broudy AE 3/15/13 MCI 4105336 PN 1100230